

r

í

Kúpna zmluva

Č.p. SE-71-33/OVO-2004

uzatvorená podľa

ustanovenia § 409 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník)
v znení neskorších predpisov, medzi:

I.

Zmluvné strany

1) Predávajúci:

Autotyp, spol. s r.o.

Sídlo: Rožňavská 28/A, 821 04 Bratislava

Zastúpený: **Július Hron**, konateľ

IČO: 35 741 384

IČ DPH: SK2020230190

Bankové spojenie: Ľudová banka, a.s. Bratislava

Číslo účtu: 4040170117/3100

Vybavuje: Ing. Pavol Reich

Č. telefónu: 02/48208743

Č. faxu: 02/48208745

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1,
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 16805/B

(ďalej len „predávajúci“)

2) Kupujúci:

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky

Sídlo: Pribinova 2, 812 72 Bratislava

Zastúpený: **Ing. Martin Cebo**, generálny riaditeľ sekcie ekonomiky

ICO: 00 151 866

IČ DPH: SK2020571520

Bankové spojenie: NBS Bratislava

Číslo účtu: 39134-882/0720

Vybavuje: Ing. Ján Mlynarčík

Číslo telefónu: 02/50944398

Číslo faxu: 02/50944398

(ďalej len „kupujúci“)

II. Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať a predať a kupujúci sa zaväzuje prevziať a zaplatiť nasledujúce nové motorové vozidlá (ďalej len „vozidlá“) továrenskej značky FIAT, vyrobené v roku dodávky, za podmienok ďalej v tejto zmluve dohodnutých:

Por. Číslo	Model	Počet ks
1	FIAT DOBLO CARGO 1,6 16v SX	12

2. Farebné vyhotovenie vozidiel uvedených v čl. III. V ods.1 vo farbách nasledovne:
 - biela.
3. Interiér vozidiel: štandardný šedý .
4. Súčasťou dodávky každého vozidla je :
 - platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike
 - návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku
 - servisná knižka
 - plnohodnotné rezervné koleso, zdvihák, kľúč na kolesá,
 - podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom,
 - gumené rohože na podlahe kde sú koberce, vrátane batožinového priestoru,
 - hasiaci prístroj,
 - sada zimných pneumatík na plechových diskoch.
5. Vozidlá budú dodané vo vyhotovení a s výbavou podľa prílohy č. 1 - Technická a cenová špecifikácia vozidla, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto kúpnej zmluvy.

III. Kúpna cena

1. Kúpna cena za vozidlá je stanovená v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení zákona č. 196/2000 Z.z., vyhlášky MF SR č.87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení vyhlášky MF SR č.375/1999 Z.z..

Por. číslo	Model	Počet (ks)	Cena bez DPH (Sk)	Cena s DPH (Sk)
1	FIAT DOBLO CARGO 1,6 16v SX	1	362.485,00	431.357,00
		12	4 349.820,00	5 176.284,00
		12	4 349.820,00	5 176.284,00

(Slovom: Päťmiliónovjednostosedemdesiatšesťtisícvestoosemdesiatštyri Sk.)

2. V dohodnutej kúpnej cene vozidla je zahrnutá poskytnutá nadštandardná 22 % zľava predávajúcim z ceny vozidla bežnému zákazníkovi.
3. Kúpnu cenou sa rozumie cena vrátane colných a daňových poplatkov, vykonania predpredaj neho servisu a ďalších nákladov spojených s dodávkou vrátane dopravy do miesta plnenia.

4. Ceny dohodnuté v článku 3. tejto zmluvy je možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov, zmenou kurzu voči voľne zameniteľnej mene o viac ako 5 % k dňu uzavretia zmluvy podľa údajov vedených NBS, ako aj iných vplyvov majúcich priamy vzťah k stanoveniu kúpnej ceny, vždy len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z..

IV.

Platobné podmienky

1. Zálohové platby ani platba vopred sa neumožňuje. Fakturácia a úhrada za predmet obstarávania sa uskutoční po jeho dodaní a podpise preberacích protokolov a to prevodom na bankový účet predávajúceho.
2. Vlastná platba sa realizuje prevodným príkazom prostredníctvom finančného ústavu kupujúceho, na základe predávajúcim vystavenej faktúry, po prevzatí predmetu zmluvy kupujúcim.
3. Dohodnutá splatnosť faktúry je 21 dní odo dňa jej doručenia. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu. Súčasťou faktúry je preberací-odovzdávací protokol.
4. Obálky, v ktorej bude faktúra odosielaná, musí byť označená „FAKTÚRA“, faktúry musia byť odoslané doporučené. U faktúry odoslanej ako obyčajná poštová zásielka nie je možné účtovať úrok z omeškania úhrady fakturovanej ceny. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu, je kupujúci oprávnený ju vrátiť predávajúcemu na doplnenie alebo vystavenie novej faktúry. U takejto novej doplnenej/vystavenej faktúry vyznačí predávajúci novú lehotu splatnosti.

V.

Miesto a spôsob plnenia

Ak sa zmluvné strany nedohodnú inak miestom plnenia predmetu zmluvy je sídlo kupujúceho na adrese: Košická 47, 812 72 Bratislava.

Predmet zmluvy uvedený v článku 2. bude dodaný na základe preberacieho-odovzdávacieho protokolu najneskoršie však do 31. 12. 2004.

Predávajúci je povinný vyznameniť kupujúceho faxom (prijatie faxu bude telefonicky overené) o pripravenosti predmetu zmluvy k odovzdaniu-prevzatiu minimálne 5 pracovných dní vopred.

Odovzdanie a prevzatie bude vykonané poverenými zástupcami kupujúceho a predávajúceho v mieste plnenia. Nebezpečenstvo škody na predmet zmluvy prechádza na kupujúceho v čase, keď predmet zmluvy od predávajúceho prevezme, čo kupujúci potvrdí svojim podpisom na odovzdávacom- preberacom protokole (§ 455 Obeh. zák.).

VI.

Povinnosti zmluvných strán

1. Kupujúci je povinný prevziať predmet zmluvy v deň určený dohodou medzi kupujúcim a predávajúcim pri splnení všetkých dohodnutých podmienok, t.j. v dohodnutom rozsahu, cene, kvalite a vyhotovení.
2. Predávajúci je povinný umožniť kupujúcemu prevzatie predmetu zmluvy s kompletnou dokumentáciou a inštruktážou.

3. Predávajúci sa zaväzuje, že poskytne kupujúcemu bezplatné poradenstvo pri uvedení vozidiel do prevádzky.

VII.

Nadobudnutie vlastníckeho práva

Vlastnícke právo ku každému vozidlu nadobúda kupujúci dňom úplného zaplatenia kúpnej ceny vrátane príslušenstva.

viii.

Zodpovednosť za vady tovaru, záručné podmienky

1. Zmluvné strany sa budú riadiť ustanoveniami, § 422 a nasl. Obchodného zákonníka, ktoré upravujú zodpovednosť za vady, ak táto zmluva neustanovuje inak. Záruka na predmet zmluvy je 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najjazdených kilometrov, vrátane všetkých originálnych náhradných dielcov a originálneho príslušenstva dodávaného ako súčasť automobilu. Záruka na prehrdzavenie karosérie je 10 rokov a na lak je záručná doba 3 roky.
2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu uvedeného na preberacom - odovzdávacom protokole, dodacom liste).
3. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví chyba materiálu alebo výrobná záhada, je predávajúci povinný poškodené diely opraviť alebo vymeniť, čo bude vykonané bez úhrady najneskôr do 30 dní od reklamovania závady kupujúcim.
4. Zánik záruky:
Okrem už uvedených všeobecných dôvodov zániku ručenia predávajúceho a garančného servisu, platia pre zánik záruky tieto dôvody:
 - a.) kupujúci si nenechá na vozidle vykonať práce predpísané výrobcom a vyznačené v servisnom zošite v stanovených intervaloch a v určených servisných autorizovaných opravovniach
 - b.) do vozidla je zabudovaný-zamontovaný taký diel, ktorý nie je povolený výrobcom,
 - c.) vozidlo je pozmenené nedovoleným spôsobom, odlišujúcim sa od jeho konštrukčného riešenia
 - d.) vzniknutá vada je spôsobená prirodzeným opotrebovaním vozidla
 - e.) vozidlo bolo využívané v rozpore s jeho účelovosťou
 - f.) užívateľ vozidla si nesplnil povinnosť zmenšenia škody (napr. vozidlo neodstavil ihneď potom ako bola zistená porucha, ale jazdil ďalej a tým jeho poruchu zväčšil)
 - g.) vo vozidle neboli použité predpísané hmoty a prostriedky.

IX.

Zmluvné pokuty a úroky z omeškania

1. Predávajúci má právo účtovať kupujúcemu úroky z omeškania vo výške 0,05 % z ceny uvedenej na faktúre, za každý aj začatý deň z omeškania kupujúceho s úhradou faktúry.
2. V prípade omeškania predmetu zmluvy v dohodnutej dodacej lehote má kupujúci právo účtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny nedodaného vozidla, za každý aj začatý deň omeškania.
3. V prípade omeškania predávajúceho so splnením povinnosti odstrániť chyby a výrobné závady predmetu zmluvy podľa čl. VIII. ods. 3. tejto zmluvy, zaplatí kupujúcemu

zmluvnú pokutu vo výške 100,—Sk za každý deň omeškania až do odstránenia chyby alebo závady.

X.

Zánik a vypovedanie zmluvy

1. V prípade omeškania predávajúceho s dodávkou predmetu zmluvy na základe uzavretej kúpnej zmluvy o viac ako 2 týždne si kupujúci vyhradzuje právo okamžite od zmluvy písomne odstúpiť.
2. Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od zmluvy keď sa pre predávajúceho splnenie zmluvných povinností stalo nemožným.
3. Zmluvu je možné zrušiť:
 - dohodou zmluvných strán,
 - výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez uvedenia dôvodu, a to vždy len písomnou formou. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede jednej zmluvnej strany druhej strane.
4. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a úradných miest.

XI.

Servisné podmienky

1. Predávajúci sa zaväzuje zabezpečiť predpredajný, záručný aj pozáručný servis vozidiel tvoriacich predmet tejto zmluvy vo svojom autorizovanom servise Fiat, na Rožňavskej ul. v Bratislave.
2. Podmienky záručného a pozáručného servisu:
 - b.) Vozidlo je používané v zmysle návodu na obsluhu výrobcu a je obsluhované osobou tomu zodpovedajúcou.
 - c.) Pri údržbe a opravách vozidla sú dodržané pokyny výrobcu.
 - d.) Odovzdanie a zaškolenie obsluhy zabezpečí zodpovedný pracovník predávajúceho.
 - e.) Predpredajný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných strediskách
 - f.) Záručný a pozáručný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných strediskách.
 - g.) Nároky zo záruky sa obmedzujú, ak kupujúci neobdržal návod na obsluhu vozidla, s vozidlom havaroval, alebo vykonával na vozidle zásahy prislúchajúce servisnej značkovej opravovni, resp. nie vyškolným personálom. V takýchto prípadoch sa záruka týka iba častí vozidla nedotknutých uvedenými udalosťami.
 - h.) Neoddeliteľnou súčasťou dodávky je garancia vykonávania záručného a pozáručného servisu vozidiel zakúpených na základe tejto zmluvy s poskytovaním zľavy vo výške 20 % z ceny každej servisnej prehliadky a dodávka originálnych náhradných dielcov odovzdávajúcich použitej výrobnéj značke a typu so zľavou 25 % z katalógovej ceny a ostatné dodávané komponenty základnej a doplnkovej výbavy vozidla, po dobu najmenej 10 rokov od uplynutia záručnej doby.

- i.) Pri montáži zariadenia na vydávanie typického zvukového znamenia so zvláštnym červeným svetlom, vysieláčiek a ramerov, musí túto montáž vykonať subjekt na to oprávnený po predošlom schválení predávajúceho.

XII. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Kupujúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach technických a realizácie zmluvy v osobe p. Ing. Jána MLynarčíka.
2. Predávajúci poveruje zástupcu na rokovanie vo veciach právnych a technických v osobe Ing. Pavla Reicha.
3. Jednotlivé ustanovenia tejto zmluvy môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny tejto zmluvy, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
4. Ostatné právne vzťahy, výslovne touto zmluvou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných právnych predpisov.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy budú riešiť jednaním o nožnej dohode. Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto zmluvy sa riadia slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.
6. Táto zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dva výtlačky tejto zmluvy. Kópiu zmluvy poskytne kupujúci Ministerstvu vnútra za účelom sledovania dohodnutých podmienok v rámcovej zmluve.
7. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami.
8. Táto zmluva sa uzaviera na dobu určitú do 31. 12. 2004.
9. Kupujúci dáva predávajúcemu výslovný písomný súhlas so spracovaním jeho osobných údajov, ktoré mu v súvislosti s uzatvorenou kúpnu zmluvou poskytol.

Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

V Bratislave, dňa: . . . e ^ : . ^ . . ^ X



Koncesionár Aita Romao, Fiat
Rožftqwkú ?></ A n 10/: Oialiiiivo
tel: 02/ 4(i 20 «7 1 ! fax: 02/ '18 9.0 «7 12
!ČO: 35 U1 384 |† DPH: SK20202301W

Za predávajúceho
Julius Hron
konateľ

V Bratislave, dňa:



Za kupujúceho
Ing. Martin Cebo
generálny riaditeľ
sekcie ekonomiky MV SR